



SEMINÁRIO

LATINO AMERICANO

Antônio Prado - RS - Brasil  
22 a 27 de outubro de 2007



## CARTA DE ANTÔNIO PRADO

Desde su origen, la Agricultura Orgánica\* ha buscado generar sistemas de garantía que puedan dar a conocer al consumidor/a la calidad de sus productos y procesos. Estos sistemas de garantía de la calidad orgánica surgieron como iniciativa de los propios agricultores para diferenciar el fruto de su trabajo con una marca que los identificase. Con el tiempo, éstos fueron transformándose en un intrincado mecanismo que involucra leyes, normas, acreditaciones, inspecciones, contratos, certificados, sellos y aún más, fuertes intereses comerciales ajenos al productor orgánico.

Esta complejización de los sistemas de garantía ha generado beneficios, pero también consecuencias negativas, principalmente para los/as pequeños productores/as. La Agricultura Orgánica se benefició al serle conferido un estatus legal aumentando su reconocimiento en la sociedad y en las esferas internacionales. Por otro lado, el costo de la certificación, y la sofisticación de las reglas y los procedimientos han impedido que miles de pequeños productores ingresen al sector orgánico y que los consumidores accedan a alimentos saludables, principalmente en los países del sur.

En los últimos años, este problema ha sido enfrentado en diversas regiones del planeta por diferentes organizaciones (productores/as, consumidores/as e instituciones de apoyo).

Dentro de las alternativas generadas, surgieron diferentes metodologías que buscan evaluar la conformidad de productos y procesos con las normas de producción orgánica. Estas se basan en la búsqueda de la participación de los/as actores interesados/as y en procedimientos adaptados a diferentes contextos políticos y realidades socio-culturales. Actualmente la denominación "Sistemas Participativos de Garantía" (SPG) identifica a muchas de esas metodologías.

Existen experiencias de producción orgánica con estos sistemas de garantía en varios países de todos los continentes.

IFOAM (Federación Internacional de los Movimientos de Agricultura Orgánica) y MAELA (Movimiento Agroecológico de América Latina y del Caribe), realizaron en el 2004 en Torres - Brasil, el Seminario Internacional sobre Certificación Alternativa, que estimuló procesos de multiplicación de experiencias así como la búsqueda de formas de reconocimiento, legitimización y legalización de los SPGs. En este contexto, IFOAM y MAELA, con el objetivo de dar seguimiento e intercambiar experiencias para identificar

\* En este documento el término Orgánico es sinónimo de Agroecológico, Ecológico y Biológico.

Organização:



Colaboração:



Apoio:



Secretaria da Agricultura Familiar

Secretaria de Desenvolvimento Territorial

Ministério do Desenvolvimento Agrário





SEMINÁRIO

LATINO AMERICANO

Antônio Prado - RS - Brasil  
22 a 27 de outubro de 2007



estrategias y acciones que diseminen la adopción y la aceptación de los SPGs, nuevamente unieron esfuerzos y promovieron el Seminario Latinoamericano sobre Sistemas Participativos de Garantía. Organizado por la ONG Centro Ecológico, el seminario fue realizado en el municipio de Antonio Prado, en Rio Grande do Sul, Brasil, del 22 al 27 de octubre de 2007.

Los/as 50 participantes provenientes de 16 países, mayormente latinoamericanos, reafirman públicamente a través de este documento, que los SPGs son mecanismos válidos para generar credibilidad en el producto orgánico y un instrumento necesario para posibilitar el acceso al mercado por todos los/as actores/as involucrados/as en la producción y consumo de éstos; siendo además una herramienta eficiente en la construcción de redes de conocimiento.

Los/as participantes consideran que los marcos legales de los distintos países deben reconocer los SPGs en toda su diversidad, sin imponer procedimientos que lleven a la descaracterización de esos sistemas. A su vez, deben prever mecanismos de fomento a la producción orgánica, sin quedarse sólo en los aspectos de fiscalización y control.

De acuerdo a los principios de la Agricultura Orgánica, el mercado prioritario para los/as productores/as que están involucrados en los SPGs, son los mercados locales y nacionales. Pero, en función de los diferentes contextos en los cuales están insertos, muchas veces los/as productores/as tienen la necesidad de acceder al mercado internacional. Además, creemos que la credibilidad del producto o proceso generada en los SPGs no puede ser limitada por espacios geográficos. Por lo tanto, los/as participantes manifiestan su apoyo al reconocimiento internacional de los SPGs y la posibilidad de que los productos garantizados por estos procesos puedan transitar entre los diferentes países.

La incorporación de los/as consumidores/as en los SPGs es considerada de suma importancia por todos los/as involucrados/as en esos sistemas y nos comprometemos a hacer los esfuerzos necesarios para lograr una mayor participación de estos actores.

Finalmente, reafirmando el compromiso del anterior Seminario, IFOAM y MAELA, además de todas las organizaciones participantes, se comprometen a fomentar los Sistemas Participativos de Garantía en sus países miembros y espacios de representación internacional.

Antônio Prado, RS, Brasil, 26 de octubre de 2007

Organização:



Colaboração:



Apoio:



Secretaria da Agricultura Familiar

Secretaria de Desenvolvimento Territorial

Ministério do Desenvolvimento Agrário





**Antônio Prado - RS - Brasil**  
**22 a 27 de outubro de 2007**



Participantes	Institución	País
Martin Eimer	IFOAM	Alemania / Germany
Maria Calzada	El Rincón Orgánico	Argentina
Patricia Flores	IFOAM	Argentina
Abel Jarro	Ecoferia Cochabamba	Bolivia
Daniel Vildoza	AOPEB	Bolivia
Georgina Catacora	Agrecol	Bolivia
Nélson Ramos	AOPEB	Bolivia
Cláudia Moreira	ADAO	Brasil
Cristina Ribeiro	ABIO	Brasil
Francismar C. da Silva.	Xique-xique	Brasil
Irene García Rocés	ACS	Brasil
Laércio Meirelles	Centro Ecológico	Brasil
Leandro Venturin	Centro Ecológico	Brasil
Luiz Carlos Rebelatto	SAF/ MDA <i>Federal Brazilian Government</i>	Brasil
Marcelo Nunes	SAF/ MDA <i>Federal Brazilian Government</i>	Brasil
Marcelo Passos	Rede Ecovida	Brasil
Maria F. Fonseca	PESAGRO-RIO	Brasil
Roberto Mattar	MAPA <i>Federal Brazilian Government</i>	Brasil
Rogério Rosa	Heiffer Brasil	Brasil
Romeu Leite	ANC Campinas	Brasil
Mário Ahumada	MAELA	Chile
Patricia Antillero	Tierra Viva	Chile
Marbelis Del Carmen	RECAR	Colombia
Tarcisio Aguilar	La RECAR Antioquia	Colombia
Antony Garcia	CDS	Costa Rica
Maureen Lizano	Comité Mercados	Costa Rica
Carlos Padilla	CLUSA	El Salvador
Israel Morales	CLUSA	El Salvador
Benjamín Macas	CEA	Ecuador
Eva Torremocha	Andaluzia	España
Fabio Piccioli	ICEA	Italia / Italy
Felipe Iñigues	MAELA	México
Fidel Mejía Lara	Red Tianguis	México
Cesar López	CIPAE	Paraguay
América Gonzalez	Altervida	Paraguay
Hipólito Vidal	SENAVE <i>Paraguayan Government</i>	Paraguay
Alfredo Rincon	ANPE	Perú
Daniel Carrion	ANPE	Perú
Jannet Villanueva	Tierra de hombres	Perú
Mariela Wismann	Heifer Peru	Perú
Mario Tapia	ANPE	Perú
Rodolfo Magne	SSNC	Suecia / Sweden
Betty Mandl	DGSA del MAG <i>Uruguayan Government</i>	Uruguay
Hugo Bértola	APODU	Uruguay
Noelia Gimenez	Red de Agroecologia	Uruguay

Organização:



Colaboração:



Apoio:



Secretaria da Agricultura Familiar

Secretaria de Desenvolvimento Territorial

Ministério do Desenvolvimento Agrário

